

الجزء الثاني عشر اول فبراير (شباط) ١٩١١ السنة الاولى

معرفي المتاجرة بالرقيق الابيض والمنت

عُقد المؤتمر الدوكي الرابع لمقاومة انتشار البغاء والمتاجرة بالرقيق الابيض، في عاصمة اسبانيا في اول الشهر المنصرم، فاشترك فيه عدد كبير من كل المذاهب والطوائف والجنسيات، من مؤمنين وملحدين، وكلهم متضامن في وجوب محاربة هذه الآفة الاجتماعية التي لا تعد ضحاياها ولا تحصى: وقد احببنا إطلاع القراء على بعض ما جرى وحدث في جلسات المؤتمر لما في ذلك من العظة والعبرة ولشدة حاجتنا نحن ايضاً الى ملافاة ما ينجم عن انتشار البغاء من البلايا والرزايا، فان محليات صحفنا مشحونة بالتفاصيل المحزنة عن متاجرة بعض ساقطي الاخلاق بالفتيات المسكينات، مما تتألم له الانسانية وتسترمنه الهيأة الاجتماعية وجهها خجلاً وحياء

انقسم اعضاء المؤتمر في الطرق المؤدية الى ملافاة هذا الداء الى نسمين ، وان كانوا متفقين في الجوهر: فرأى الفريق الاول انه ليس بالامكان استئصال شأفة هذا الداء فيجب حصره في المحلات المعروفة

تحت مراقبة الحكومة الشديدة ، وتقييده ضمن نطاق قانون خاص ، لئلا يزيد تفشيه . ويرى الفريق الثاني ان في سن قانون للبغاء تسليماً به وشبه مساعدة له ولذلك لا بد من إقفال هذه المحلات ومصادرتها

وقد تناقش الاعضاء في ذينك المبدأين وكان السواد الاعظم مؤيداً للثاني منهما وكانت الحكومة الاسبانية في جانب هذا الفريق ، اذ أصدر ناظر داخليتها قراراً باغلاق المحلات المسموح بها . اما القائلون بوجوب وضع النظام الخاص فانهم يسلمون بأن مقاومة تلك المحلات قد قلل عددها ، ولكن قد حل محلها الخارات والحانات التي تخدم فيها النساء ، وخصوصاً في الثغور والمدن التي يكثر فيها رجال الجيش

واول ما طرح على المؤتمر « تحديد معنى المتاجرة بالرقيق الابيض » فاجمع الاعضاء على استبدال هذا الاسم باسم « المتاجرة بالنساء » لئلا ينحصر الامر بالبيضاء دون سواها من النساء . ثم بحث المجتمعون في القوانين المتعلقة بالرقيق وأنواع العقوبات التي يعاقب بها من يتاجر بهذه التجارة الدنيئة ، فأجمعوا على وجوب طلب العقوبة على طريقة واحدة سوالا كانت المتجر بها بالغة سن الرشد او لا ، خلافاً لما هو متبع في اكثر البلاد وقد رأوا ايضاً ان المهاجرة من اكبر المصادر التي تتلقى منها محلات الفجور فرائسها . ولذلك يجب سد هذا الباب باتفاق الحكومات على منع الفتيات اللواتي لم يبلغن سن الرشد عن المهاجرة ، وانشاء لجنة تفتيشية فذا الغرض ولاعادة النسوة اللائي أغراهن مغرعلى الفحشاء الى اوطانهن ، وقد اقترحت جمعية «صديقات الفتاة» الاهتمام بمكاتب التخديم وادارات

الملاعب والثغور والمحطات لمراقبة الفتيات

هذا مجمل ما جرى في هذا المؤتمر من الابحاث التي دارت كلها حول وجوب حماية المرأة ، وخصوصاً الفتاة القاصرة ، من الاخطار التي تهددها ، والمرغبات التي تحدق بها حتى تقودها الى مواخير الفساد ، فلا تجد بعد ذلك يداً شفيقة تكسر قيود الفحشاء التي تغل يديها ، وتبقيها راسفة في أدنى دركات الانحطاط الانساني ، فتتاجر — او يتاجر الغير — بحسمها وقلبها ، وهي دامية الفؤاد ، دامعة العين

* *

وقد رأينا الحكومة المصرية تبذل بعض المساعي في هذا الشأن . على ان التدابير التي اتخذت حتى الآن لا تعد كافية لمحاربة هذه الآفة الاجتماعية التي تفتك بفتيات ساذجات لا سلاح لهن يتقين به سهام الاهواء الفاسدة والعواطف الملتوية . واننا نرى بمزيد الاسف ان اكثر محلات التخديم عندنا قد أصبحت واسطة لمعاونة الرذيلة على الفضيلة ، بل محلات سمسرة للمضاربة في بورصة الاعراض ، تعرض فيها البنات في سوق الاهواء لينتقي المخدوم له خادمة تخدم بيته وأمياله الفاسدة ، فتقضي عنده القليل من الزمن ، ثم تخرج من منزله الذي أضاعت فيه عرضها لندخل الحل الذي تضيع فيه بقية الحياة والشرف البافية . وهذه هي حكاية اكثر تاجرات الهوى ، مكاية قليلة الفصول ، هائلة المغزى

أما بشأن مراقبة المحطات والثغور ، فانك تجد في البلاد الراقية جمعيات من أفاضل الرجال وفضليات النساء توفد بعض اعضائها الى المحطة.

او الى الميناه ، عند وصول كل قطار او باخرة ، لمراقبة القادمين ، حتى اذا ما وجدوا بينهم فتاة قاصرة غريبة وحدها ، بحثوا عن سبب هجرتها من بلادها ، فاعادوها الى أهلها ، او تولوا أمرها بايجاد عمل لها تكتسب منه رزقها دون بذل ماء وجهها

فما أجدرنا بتأليف مثل هذه الجمميات العاملة ، وبلادنا الشرقية ، كما لا يخنى، محط لرحال الاجانب من كل أقطار المعمور، يقذف اليها تيار المهاجرة في كل اسبوع اناساً مختلفي الاخلاق والطبقات ، بل الاحرى ان تؤلف كل جالية من الجوالي - وخصوصاً في مصر - مثل هذه الجمعية ، او تجعل في جمعياتها الخيرية لجنة تهتم بهذه الشؤون ، وتتولى مراقبة البنات القاصرات اللواتي لا يجدنَ لهن ً في بلاد الغربة معينًا ولا مرشدًا

وما قلناه عن محلات التخديم والمحطات والمواني ، يقال ايضاً عن المسارح والحانات وعن باثمات الزهر والموسيقيات والمغنيات الصغيرات في الشوارع حيث نشاهد منهن جيشاً جراراً يطوف القهوات ، والواحدة منهن "، على صغر سنها ، تسعى في تقليد الكبيرات بحركاتها وغمزاتها ومداعبة الجالسين وتتعود منذ نعومة اظفارها سماع بذي الكلام والمغازلة السمحة

فالى كل هـذه الامور نلفت أنظار الحكومة وجمعيات الطوائف المختلفة . فان صيانة كيان الامة وأخلافها وقوتها لني صيانة آدابها . وكما اننا اتخذنا التحوطات الشديدة ضد الهواء الاصفر، فلنتخذ تحوطات أشد وأعمّ ضد هوا، المفاسد ، فإن هذا الوبا، أهول فتكا وأسوأ عاقبة من ذاك

معرفي الشيخ صالح التميمي على

آ تمهيد - شعراء العراق في عهد داود باشا كثيرون ومع كثرتهم لا يعرفهم الا القليل وهذا القليل ايضاً هم من اهل بغداد لاغير وكأ نك قلت او تقول : لا يعرفهم احد وعليه فالتنويه باسماء اولئك الادباء الافاضل ضربة لازب على كل من عرف شيئاً من امر فضلهم او ادبهم او علمهم . ولما كنت قد جمعت من الكتب ما يندر وجودها عند الغير لكونها اعز من الغراب الأعصم ، او اعز من الابلق العقوق . الغير لكونها اعز من الغراب الأعصم ، او اعز من الابلق العقوق . جئت بهذه الترجمة لأنادي بفضل هذا النابغة الذي لا يُروى له ترجمة في الكتب التي تروي ترجمة من هو دونه قدراً ومرتبة

٣ ولادته وصبوته - وُلد صالح التميمي في قصبة الكاظمية (١) سنة المدين الله وتوفي والده م فلما اصبح التميمي يتما ورأى في نفسه من الميل الى الشعر وقرضه ما لا يقوى على دفعه ، رحل الى النجف ليتلق اصول الادب واللغة على الشيوخ الاجلاء

⁽١) الكاظمية والبعض يقول « الكاظم او الكاظمين » على حذف المضاف وهو « تربة او مدفن الكاظم أو قبر الكاظمين » بلدة واقعة على ستة كيلومترات من بغداد وانت تصعد دجلة على ضفتها اليمنى . وكانت في السابق مفبرة او مقابر اسمها « مقابر قريش » وكان يلصق بها باب التبن ولهذا سمي هذا القبر ، قبر موسى الكاظم ، في عصر الحلفا ، بمشهد باب التبن وأما الآن فيسمى بالكاظمية وأغلب سكان هذه القصبة من الشيعة ويبلغ عددهم فيها عشرين ألفاً ، والسنة خسة آلاف فيكون المجموع ٢٥ ألفاً .

اعلام العلم الموجودين في تلك البلدة . وكان في اثناء تحصيله العلم ينظم اغاني تزري بحسن الغواني ، ويتناقلها اهل الصقع من لسان الى لسان حتى طبّقت شهرته ديار العراق كلها جمعاً. ولقد وقمنا على تلك الاغاني من الانواع المشهورة يومئذ في هذه البلاد حتى لا يكاد يصدق ان ناظم بردتها وموشي حبرتها ذاك اليافع النابغة. فقد قال بعــد رحلته من الكاظمية الى النجف ذاكراً احد افرانه وقُرنائهِ

يا غانباً غاب السرورُ لاجلهِ ما لذَّ لي عيشُ وانت بعيدُ اني رأيتك في المنام مُعانقي واظن اني في المنام سميد لما انتبهتُ وجدتُ روحي وحدها الدارُ قفرٌ والمزارُ بعيدُ

وقال من الموال وهو في النجف:

عصر الصبا فات ماله من رجوع أو عود (١) هیهات أسلَّی بنفهات الوتار ^(۱) او عود من لامني لو همت واضحيت شبه العود (١) وأبات بهموم ما تحصى همومي بعد ألما تنالُهُ (١) بالصبوه ما تنالُهُ بعد يبين شيبك وتبق بالجهالة عود (٠)

⁽١) هذه الابيات باللغة العامية العراقية وهي خالية من علامات الاعراب ومعنى هذا الصدر ظاهر . ومعنى العود الاولى الرجوع (٢) الوتار هي الاوتار والعود في هذا العجز هو آلة الطرب (٣) العود الثالثــة تعني الخشب اليابس (٤) ألما : الذي ما ، اي : « الذي ما تناله في صبوتك لا تناله في شيخوختك (٥) العود

وقال من باب « العتابة »:

تخطَّرت چنها بكرة (۱) بلوني هـ ذولا بمحبتهم بلوني (۱) ويوم اوافيهم بين بلوني (۱) صفار ما نفع بي الدوا (۱) وقال من باب الزهيري:

من يوم ساروا فلا جرح القلوب يطيب (°)
حيث زروع الهنسا بفراقهم ما حلا
هيهات من بعدهم يوم اشوفه إيطيب (۱)
يا محسن للصبر وَين الشقي الما حلي (۱)

من عقب عطر الخُدُّود إيسرني اي طيب (^)
والله ان الشهد من بعدهم ما حلا
هل كيف مرّ الصبر لي بالفراق إيطيب (٩)

الرابعة تعني الشيخ المسن بلغة العراق وهي مأخوذة من العَوْد وهو المسن من الابل والشاء. والعرب او الاعراب تستعير للرجل ما للبعير وللمرأة ما يختص بالناقة على ان العود بمنى الرجل الشيخ الكامل المسن قديم الاستعال . ومنه المثل « زاحيم بعود اودع » أي استعن على حربك بالمشايخ الكمل فان رأي الشيخ خبر من رأي الغلام (١) اي تخطرت كأنها بكرة والبكرة هي الفتية من النياق . وأعراب العراق يلفظون الكاف الصريحة كالجيم المثلثة الفارسية في أغلب الاحيان والمعنى ان محبوبته تخطر في مشينها كأنها البكرة . و بلوني اي اختبروني (٢) اي والمعنى ان محبوبته قي بلية (٣) اي بوجهي (٤) صفرة لم يشفها دوا «(٥) يبرأ القوني في بلية (٣) اي بوجهي (٤) عاصور من هو الشقي ? ذاك الذي لا يستطيب (١) ايسر ثني كل طيب (٥) يماور من هو الشقي ? ذاك الذي لا يستطيب شيئاً (٨) ايسر ثني كل طيب (٩) يماور من هو الشقي ? ذاك الذي لا يستطيب شيئاً (٨) ايسر ثني كل طيب (٩) يماور

وقال من نوع الدوبيت:

خليلي لو رأيتني بالضيق مربوط بلساني ذا المنطيق خلت قوامي والمُرُون تقطعوا (١) وليسمن يشبه لامري ويفوق (١)

هذه امثلة من نظمه قبل شدوه الادب على الاصول المتعارفة في المكاتب والمدارس فكيف لا ينتظر منه النظم البديع . ثم من بعد ان تلتى العلم واللغة وآدابها والقريض واصوله ، برع في النظم والنثر حتى فاق من سواه من شعراء العراق في ذلك العصر

٣ شبابه وخَلقه – قد ذكرنا ان ولادته كانت في الكاظمية (مدفن الكاظمين موسى ومحمد الجواد) وانه تلتى العلم في النجف وكلاهما من اشرف المزارات عند الشيعة . ولهذا نشأ صالح شيعيًا متمسكاً بمذهبه كل التمسك محتقراً لمذهب السنَّة بل ومتمصباً تعصباً ذميماً كارهاً لاهل الذمة على اختلاف نحلهم وملاهم. وكان كلما صادف في طريقه ذميًّا معما كان تشهّد للحال وغض طرفه . واذا اتى مجلسًا ، ورأى فيه ذميًّا ، لم يدخله . واذا كان في مجلس ودخل ذمّي نهض للحال لكي لا يجتمع تحت سقف واحد معهُ. وتصرفهُ هذا أثر في شعره كل التأثير حتى انه كان يحتقر كل كلام نثراً كان او شعراً صادر من يهودي او نصراني

وكان صالح مربوعاً حسن الصورة ممتلئ الجسم بدون ان يكون بديناً حنطي اللون ، كبير العينين أوطف أبلَج كبير الأذنين واسع الجبهة ، اسود شعر الرأس بدون ان يكون فاحماً . عريض الوجه أ نافياً ، واسع الفم تخين

⁽١) والعروق تقطعت (٢) وليس من يشبهني في امري او يفوقني

الشفتين حسن الشاربين ، دقيق اسلة اللسان رقيق لحمته ، قليل شعر اللحية لطيف الأطراف من يدين ورجلين ناعم ملمس البشرة

أن اخلاقه - قد سبقنا فقلنا انه كان متديناً إلا انه كان متعصباً غاية التعصب، وكان اذا جلس في مجلس لا يرفع صوته بل يغض منه واذا مشى في الطريق لا يلتفت الى هذا وهناك ، بل سار سيراً متثداً غضيض الطرف . وكان طلق اللسان حسن المحادثة طيب الاخلاق ولا سيا مع الخوانه في المذهب ، واسع الحفظ يروي شيئاً لا يقدر من شعر الجاهلية والمحضر مين وصدر الإسلام . وكان يحفظ من النكات أغربها ، ومن اللطائف أوقعها في النفس وكانت محاضراته مفيدة جداً ، لا يصاحبه أحد الا وقد استفاد منه فائدة علمية او ادبية او شعرية . وكان لا يحتمل تقريظ شاءر بحضوره واذا سمع شيئاً امتعض من المقرط امتعاضاً لا يوصف بل وربما عاداه أو قال فيه ابيات هجو وعرض به تعريضات لا تليق برجل أديب فاضل واوي احاديث مثله

ه نبوغه و بعض مقاطيع من شعره - لما نشأ صالح يتياً ولم يكن ذا ثروة تذكر ، اتخذ الشعر وسيلة للاسترزاق فنجيح بل أفلح ، وكان اول امره انه كان يَفِدُ على اعراب خُزاعة وكان فيهم يومئذ ادباء اجلاء يقدرون الادب واصحابه كل القدر ، ووجد في اسرة شيوخها يداً ندية تنضيح بسائل بل بجامد ناضر هو النضار ، فزاد في ترطيب لسانه وحل ما تعقد منه ، وأفادته وفادته حتى قادته الى ان يكون من القادة بين قالة الشعر . واخذ يتردد الى كبراء بغداد ووزرائها الاعلام وعظاء أشرافها الكرام ، حتى ذاع يتردد الى كبراء بغداد ووزرائها الاعلام وعظاء أشرافها الكرام ، حتى ذاع

اسمهُ بين الملا من قاص ودان ، بل وانقاد العاصي لشعره وله دان. فبق في دار السلام متربصاً تحسن الايام

حتى كانت سنة ١٢٣٧ هـ (= ١٨١٦ م) التي وُزَّر فيهــا داود باشا وكان من محيى المعارف ومنشّطي ابنا، الادب واذا بالسعد قد أقبل يتهادى اليه بين الفوز و بعد الشهرة . وعليه فما كاد الوزير يستقر على منصة الوزارة حتى دعا اليه شاعرنا الشيخ صالحاً، وميزه من بين الكتاب والشعراء، واختصه بنفسه وصار شاعره وجليسه في سره وجهره . واعترافاً بهذا الفضل أنشأ التميمي كتابين وسم أولهما باسم « شرك العقول · وغريب المنقول » وذكر فيـه ايام الوزير المذكور وما جرى في ايامه من المقاتل والمارك والاحداث. ووسم الثاني باسم « وشاح الرود . في نظم الوزير داود » ودوّنه جميع ما انشده من الشعر بحقه و بحق ولاد و بحوادث اسرته ، وحشاه لطائف ونكات جرت في عهده . وكل ذلك باسلوب شائق تستطيبهُ الآذان وينبسط له الجنان . واول قصيدة وشي طرازها للوزير داود هي هذه : زهت الرياض وغنَّت الاطيارُ وزها المقام ورنت الاوتارُ وصفابها العيش الانيق ورُوِّقت فيهـا المياه وجادت الامطارُ وعلت على دوح الاراك حمائم وتزاهرت بفنائها الاقمارُ والقصيدة طويلة فيها ٢٠ يبتاً كلم اعلى هذا النمط، نمط أنحطاط الشعر بعد عهد العباسيين. وقد نظم الشيخ في مذيح الوزير وآله ومن ينتمي اليه اكثرمن ٥٠ قصيدة

ومما ميزه به الوزير انه لم يجز لشاعر عراقي ان ينظم ابياتاً لبناء عمومي

من الابيات المسماة بالتواريخ فقد خص ذلك بالتميمي ، ولذا ترى في ديوانه كثيراً من هذه التواريخ كتبت على ابواب المساجد والمدارس والمكاتب . وقد قال الوزير بهذا الصدد : « لا يُفتى ومالك في المدينة » اشارة الى علو كعبه في هذا المقام . ومما نظمه من هذا القبيل تاريخ انشأه للسيف الذي بناه داود باشا في الجانب الغربي من بغداد وعلى دجلة في المحل المعروف اليوم برأس الجسر قال:

اقسم بالله الذي زُيّنت ساؤه بالخنّس الكنّس ان الذي شيّد هذا البنا ذو همة بالفلك الاطلس داود ذو الايدي ومن علمهٔ ماحل في شخص سوى هرمس من ناطق فيه ومن اخرس أرّخ وبالبزان لا تبخس

فقل لمن يجهد في مكسب أُوْفِ اذَا كِلْتَ وَمِن بِعَدِ ذَا

والسيف هو محل تباع فيه الحبوب ولا سيما الحنطة والشعير. وقد قال فيه تاريخاً ثانياً وقد كُتب في محل آخر

ولا تقل ذا من عجيب الزمان تجد بناة دونه الفرقدان ذو سَفَةٍ يخشى مكينَ المكانُ من يخسر الميزان حكماً يُهانُ

دع هرَمي مصر وبانيهما وانظر الى دجلة في كرخها شيَّدَه داود عن حكمة منحفى وسرَّ العدل منها يُبانُ لکی اذا باع به واشتری وفي الاقاليم جرى أرّخوا

ومثل هذه التواريخ لا تحصى . الا ان الذي شهر ذكره في الآفاق

هو تمرَّضه خالية بطرس كرامة وقـ د اشرنا الى ذلك في الزهور ص ١٨٨ ۱۸۹ ورد النصراني عليه والجملة ثلاث قصائد (۱) قد اصبحت اشهر من و قفا نبك » بين ادباء العراق

ومن مصنفات صاحب الترجمة كتاب ألفهُ للشاه زاده اخي على شاه سماه « الاخبار المستفادة من منادمة الشاه زاده » ومبنى المنوان يدل على معنى الديوان . وفي ذلك العهد عقد عرى الصدافة مع صاحب الحُوَيزَة يومئذٍ وهو السيد عبد عليّ فنظم له « الروضة السائرة » ووفد بها اليه سنة ١٨١٥ (= ١٨١٩ م) فأجازه عليها احسن اجازة

وكان الشيخ من المكثرين في الشمر وله ديوان كبير. وكان واسم الاطلاع على انساب المرب ووقائعهم وايامهم وتواريخهم . ومن غريب امره انه كان لا يسمع شمراً الا ويعرف قائله ولو لم يُذَكِّرُ له اسمه . ولهذا أحبه الكبار والصفار وانفقوا على موالاته . بيــد انه لم ينظم الشمر الا في ولهذا قيل فيه « شاعر الامراء »

ومن مميزاته انه كان سريع الجواب عارفًا بدقائق اللغة واسرارها لا تخفى عليه خافية واذا سئل عن شيء فيها ، نطق بالجواب بدون تلمثم ، وابدى من السداد أقرب موارده واعذب مياهه. ولذا صار شعره في البدو والحضر مسير الشمس والقمر ، لسلاسته وتدفق مياهه الراثقة . وقد اجتهد حساده ان يخفوا شعره ما استطاعوا لكن لم يفلحوا . وهل يفلح الظالمون؟

⁽١) سنشرها في عدد آت (الزهور)

وقد شمر شاعرنا بهذه الشائبة شائبة حساده فقال:

لاذنب لي عند حُسادي سوى ادبي وشهرة دفنوا فيها وما نشروا بلاغة طار في الآفاق طائرها في كل قطر لآدابي ولي خبرُ وأا دالت دولة الوزير داود باشا في سنة ١٣٤٧ هـ (= ١٨٣١ م) قدم الوزير على رضا باشا الى بغداد فمدحه هو والوزير داود باشا بقصيدة كان لها رنة وطنة منها هذه الابيات:

قوارع خطب لايفك اصطلامها ولو ظفرت فيه نزار ويعرب بيوم هياج والذمام ذمامها فاطبها مستعطفاً عن حياته لعاجله قبل الخطاب حمامها على أنه ما مدَّ كفَّ مسالم وترتكب الامرَ العظيمَ عظامُها واعلم حقاً انني ان ختمتها بذكر عليِّ قيل مسك ختامُها

ظفرت بداود الوزير والردى

وله قصائد __في انواع الابواب من زهريات وربيميات ورثائيات واخوانيات ما يضيق دون استيعابه هذا المقال

٦ افول شمسه ووفاتهُ -- المرة كالشمس يبدو صغيراً ثم يكبرثم يميل الى الزوال ، وكلما طمن في السن ظهرت فيهِ دلائل زوال ايامهِ . وشاعرنا النميمي لم يشذ عن هذه القاعدة المطردة أو كادت تكون مطردة. فان شعرهُ اخذ بالانحطاط ولم تبقَ فيهِ تلك النضارة نضارة الشباب وجدَّة الاهاب ، وكان قد تجاوز السنة الثمانين اذ بلغ الواحدة والثمانين . وكان قد ادرك هــذه الحقيقة ولهذا لم يعد ينظم الشعركما كان ينظمهُ _ف عهد الفضاضة ، وانقطع للمبادة والزهادة فجاءتهُ المنية وهو في بغداد نهار الخيس

بعد الظهر است عشرة خلون من شهر شعبان سنة ١٢٦١ ه (= ١٨٤٤ م) وحضر دفنته اناس لا يحصى عدهم ، ودفن بجوار الكاظمين وقد رثاه شعرا، عصره ومنهم عبد الباقي افندي العمري والشيخ عبد الحسين ابن الشيخ قاسم محيي الدين وغيرهما

ولم يمقب التميمي الآولدين لا غير · احدها الشيخ محمد سعيد الشاعر وقد اشتهر بنظمه بعض الشهرة · والآخر لم يكن على أسال من ابيه وقد مات كلاهما ولم يعمر اكما بيهما · وهكذا انقطع نسل هذا الشاعر كأنه لم يكذ ولم يولد

وما عيش الفتى في الناس الا كما اشعلت في ريح شهابا فيسطع تارةً حسناً سناه فيسطع تارةً حسناً سناه فيسطع على اللون ثم يُرى هبابا

-ه ﴿ المرأة العصرية ١١٥٠ -

فتحت حضرة الآنسة هدى كيورك باب هذا الموضوع في مقالة اولى ادرجتها في « الزهور » ، فرأيت من الواجب علي ان ادافع عن بنات جنسي بما اراه حقاً فرددت عليها بمقال سبق . ولكر حضرتها اعادت الكرة فرأيت ان اعود الى الموضوع لانه جليل جدير بالبحث . وقد صادف كلام مناظرتي استحساناً عند الرجال حتى باتوا بشمتون بنا قالت حضرتها ان المرأة الحكيمة المدبرة التي وصفتها قليلة بل نادرة ، لا بجوز ان يبنى عليه حكم عام . وهدذا ما أخالفها فيه . فانا نظرت قبلها

كتبت الى ما حولي من النساء والبنات فوجدتهن ً كثيرات بل اكثر من اللواتي وصفتهن في مقالها . فبنيت حكمي عليهن ، وصح لي بناء هذا الحكم. وجدت فيهن الاخلاص والوفاء وحسن الادارة والسهر على الشؤون المنزلية . بل كم رأينـا من الوالدين يفضلون البنات على البنين ، لانهم وجدوا في البنات تعزيةً ومعينًا ، ولم يروا من البنين الآ إسرافًا وتبذيراً. ألا ناشدتك ِ الله يا هدى هل تعرفين بنتاً مها اسرفت ، او امرأة مهما تفننت بالازياء توصلت الى اكل ثروة ابيها او زوجها ؟ ولكن كم من الشبات بددوا الاموال الطائلة التي ورثوها عن ابائهم ، وكم من الرجال اطاروا دوطة نسائهم. نظرة الى من حولنا تثبت صحة ما ذكرت. وقد سبق لي القول؛ وأعيده الآن؛ ان معظم ما آخذت به المرأة المصرية من التفرنج والتورط في المودة مصدره الرجال الذين يميلون الى هـنه المظاهر ، فهل يرجع كل اللوم الى المرأة الضميفة التي تجاريهم ؛ واذا كان لا يصحُ حجب الافكار لاننا في عصر الحرية والنور. فانا أجاريكِ في ذلك — وان كانت هذه الحرية اسماً بلا مسمى – وارى من الواجب ان تنهض المرأة لتدافع عن حقوقها المهضومة فتنالها كاملةً وتتوصل الى المنزلة التي تستحقها في المجتمع الانساني. وقد اصبحت والحمد لله تدرك ذلك ، فرأينا بين اخواتنا الكاتبات والطبيبات والممرضات والمحاميات والمخترعات اللواتي نفاخر بهن . فالمرأة التي وصفتها ليست زنبقة واحدة بين الاشواك بل صار امامنا حديقة فسيحة من الزنبق يعطر شذاها الارجاء. هي ليست نجمة صغيرة تحجبها الغيوم بل هي مجموع كواكب

ترصع صدر السماء . وعلينا نحن اذا كتبنا ان نكتب في الحث والتنشيط لا في الملامة والتأنيب. فكفانا من الرجال سوء ظن ببنات جنسنا ، حتى باتوا ينسبون ما اكتب وتكتبين على صفحات « الزهور » الزاهرة الى اقلام رجال متسترين كأنه لم ينبغ من بنات حواء كاتبات مجيدات وشاعرات بليغات. ولي بأدب مناظرتي وكتاباتها الشائفة خير حجة ادمغ بها من داخله مثل هذا الريب (بيروت) ادما كيرلسي

وقد جاءنا في هذا الموضوع رديم من صاحب الامضاء، وقف فيه موقف الحكم بين الكاتبتين قال:

۔ ﷺ بین هدی وادما ﷺ۔

امامي الآن على منضدة الكتابة « مجلة الزهور » حيث مناظرة الآنستين الاديبتين ص ٣٣٠، و ٤٣٥، و ٤٨٣. أتسمحان يا سيدتيُّ لهذا القلم الضميف بأن يجول مع ربتي يراع قويٌّ من الجنس اللطيف ، غير متعمد نصرة واحدة على اخرى ، فانتما متفقتان في الموضوع مختلفتان في الشكل . وها انا اسمى الى التوفيق بينكما

 الحظة قبل الموضوع: مقالة الكاتبة الاولى احدثت تأثيراً كبيراً بين شقيقاتها . وسممتهن مراراً يتحدثن بماكتبت ، واسمحى يا سيدتي ان اقول لك ِ: ان اكثرهن كان ناقماً عليك ِ. وهذا برهان يثبت مبدئياً ان ما قلتهِ حق لانه جرح - ولا يجرح غير الحقيقة

وردُّ الكاتبة الثانيـة ارقص بنات جنسها طرباً وعجباً ، وتمنين

نطع البحار فعلاً ، كما قطعتها شعوراً لمصافحتها او لنقبيلها – بحسب درجة التأثير – شكراً وامتناناً ، لدفاعها عنهن ً

واسمحي لي يا سيدتي ان اقول لك : ان هذا ايضاً يثبت مبدئياً ضعف بنات الجنس اللطيف فهن يفضبن لاقل ملاحظة تبدى لهن ، ولو عن حسر قصد ، ومن احداهن ، ويطربن اذا ما ردت واحدة منهن على مغضبتهن – ولو كان الرد لم ينف حقيقة ٠٠ فهن عشيقات اللدح والاطراء طبعا ، مجفلات من اقل نقد وتأنيب

ولنأت الآن الى الموضوع: قالت « هدى »: المودة اهلكت بل ه طلّعت دين » النسا، والرجال مماً – تعبيرك يا سيدتي اخف من تعبيري ولكن تعبيري اقرب الى الواقع على فظاظته – المودة اهلكت النسا، لانهن عربن صفحاً عن الوصية الاولى من الوصايا العشر، وعبدن الزي ، وصلين للتفريج ، وصمن للتقليد . . .

والمودة اهلكت الرجال لان المصاريف اربت على المداخيل ، فتطرّق العجز الى ميزانية البيت ، وصارت العائلة مضطر بة قلقة في كل احوالها لاضطراب الماديات وتقلقل المال ٠٠٠

وسطت الزخرفات على الواجبات فألهت المرأة عن زوجها وبنيها ، فشُغلت عنهم بزينتها – سلسلة متواصلة ادّت بالشرق الى الخول ومن ظن ان محل الفساد غير هذا فقد اخطأ – هذا ما قالته « هدى »

امنت « ادما » على قول مناظرتها ، إلا أنها اخذت عليها عدم عطفها على المتحليات بالفضائل من اخواتها ، وهن كثيرات ، وعتبت عطفها على المتحليات بالفضائل من اخواتها ، وهن كثيرات ، وعتبت عطفها على المتحليات بالفضائل من اخواتها ، وهن كثيرات ، وعتبت

عليها لاجمالها الكلام ، ثم فوقت الى صدور الرجال اسهماً ، لولا انها من يد الجنس اللطيف الضعيف ، لاصابت نحور القارئين لتشفي القارئات — هذا ما ردّت به « ادما »

لم تنف كاتبة بيروت ما اثبتته كاتبة مصر . اذن قول الاولى حقيقي وان جارحاً ، والدا، موجود بل عضال يحب الاسراع الى معالجته والا اتسع الخرق على الراتق

اما الردُّ بان في الشرق بناتٍ ونساء عرفن واجبانهن وتسر بان بدثار من الفضائل قشيب، فتحصيل حاصل . بمعنى ان الكاتب الاجتماعي ينظر الى المجموع لا الى الافراد ، فاذا صحت النظرية على الجماعات وشذً عنها بعض الافراد ، لم ينف الشذوذ صحة المبدأ ، بل كان له دعامة موطدة وقد قيل : لا قاعدة بلا شواذ

الحماسة مشكورة يا سيدتي البيروتية ولكن الحرية المطلقة احق بالشكر واحرى بالثناء

اذا كنا عمياً لا نبصر وأتينا اختصاصياً ماهراً فجعل لنا أعين زجاج يخالها المر، لاول وهلة عيوناً حقيقية ، فهل هذه الحيلة تنفي عنا العمى وترد الينا البصر ؛ — انها في نظر العاقل ألعوبة صبيانية تقال من مقام فاعلها لانه شاء ان يغر نفسه ويضحك على ذقون الناظرين اليه ، وهو لم يحسن الحيلة اذا قلنا ان النساء غير كاملات بيننا فذلك لا يفيد ان الرجال كاملون فالرجال في الشرق ولا شك غارقون في بحر من النقائص والشوائب وكما ان وجود افراد فاضلين من الجنس النشيط لا يدفع المظنات عن الجنس

كلهِ ، هكذا قُلْ عن وجود صفوة من النساء الكريمات اللاتي لا يغنين شيئًا عن المجموع وهو وأبيك بميد عن الكمال ... كما لا تجهلين

وعليه فالكاتبتان متفقتان على ان في الجنس اللطيف ما يستدعي الاصلاح والاصلاح العاجل، ولم تختلفا على وجود البعض منهن متحليا بحلى الادب والفضل، واكبرشاهد على ان الكاتبة الاولى لم تقصد ان تنفي كل مليحة عن بنات جنسها انها مبدئياً تعتقد انها هي نفسها على الاقل في معزل عن تلك الشوائب التي تدعو اخواتها الى الاقلاع عنها، والكاتبة الثانية اثبتت لنا عملياً وجود هذا البعض بما كشفته لنا عن اسرار المرأة الفاضلة وتفننها بالتبديل والتعديل، حتى يخال المراء ان كل شيء عندها جديد حين يكون قد اكل الدهر عليه وشرب ...

كل هذا حسن يا سيداتي والاحسن منه — وان غاظ كن ت مهو ان تعلمن آن عمار الكون متوقف على حسن رأيكن ، وانا اعتقد ان خراب الكون لا يهمكن كثيراً أذا عمرت الدائرة الصغيرة التي توجد فيها كل واحدة منكن ، وعليه فأقول لسيادتكن ان هذه الدائرة التي تعشن بها لا تعمر ولا تصلح إلا بصلاحكن : الولد والبنت يتمشيان على اثار والدتهما أكثر من افتفاء اثر والدهما ، والتربية البيتية — وهي أاس كل شي مسن في العائلة — منوطة بالمرأة دون الرجل

فاذا اقلمت المرأة عن « الزخارف والرفارف والمشارف والحرير » احسنت الى نفسها والى اولادها وكل من حواليها

فبالله عليكن ً ياسيــداتي اتركن التفرنج والنزخرف واهتممن قليلاً.

بترتيب منزلكن وتربية اولادكن تربية جدية لا تربية دلع وتخنيث ، فتشب الاولاد أشد تأنقاً من الأناث الى آخر ما هنالك من النقائص التي لا يخفي على بصيرتكن واذاكنا معاشر الرجال لا نحترم الالمنفرنجة ، وان كانت محتقرة ، ونحتقر الغير متفرنجة ، وان كانت محترمة ، فهذا سقوط منا فعلمننا بإرعاكن الله ان نحترم فيكن الادب والفضل والجد والترتيب والعلم الصحيح ، لا ان نحترم القبعة اذا حجبت دائرتها نور الشمس والبرد اذا قيد أرجلكن حتى تتدحرجن وتترحلةن كلما عثرت قدم لكن و وما اكثر ما ترك القدم في تلك المقيدات !

سأغضبكن ياسيداتي بكلامي هذا وانكان عن حسن بية وسأغضب «صاحب الزهور» باضطراري اياه الى نشره ، لانه متفان بخدمتكن ، ولكن متى علمتن انني أطوع لكن من البنان وانني لا أرى للحياة معنى الا بوجودكن ، حملتم كلامي على محمل الاخلاص . وموقتاً أخفي اسمي خوفاً من غضبكن والسلام على من اتبع «هدى » مسومه

- ﴿ احياء الآداب العربية ﴾ -

ذكرنا في الجزء الماضي (ص ٤٩٤) المذكرة التي قدمها الى مجلس النظار عطوفة رئيسه بشأن احياء آداب العرب وننشر الآنكا وعدنا ملخص التقرير المقدَّم بهذا الموضوع من سعادة أحمد حشمت باشا ناظر المعارف:

رئيس مجلس النظار عطوفتلو أفندي حضرتاري

تفضلتم عطوفتكم بدعوتي لدرس المفكرة المقدمة من حضرة أحمد بك زكي « عن الاسباب والوسائل المؤدية لاحيا · العلوم والآداب العربية بمصر » مع

مجموعة الكتب التي استنسخها حضرته بالفتوغرافية واستحضرها من الاستانة واوربا ولقد أمعنت النظر في هاتين المسألتين وأبدي اليوم لعطوفتكم ما أراه في هذا الشأن ان هـذه المفكرة تشرح بأجلى بيان ما كان للقاهرة من التأثير في رفع منار العرفان وترقية الآداب العربية. فانها بفضل مركزها وعناية أهلها ، أصبحت في أوائل العصور الحديثة محطاً لرجال أهل العلم ، ومهبطاً لطلاب الفضل

ولقد أشار صاحب المفكرة الى مبلغ الأريحية التي كان يجود بها ملوك مصر وسلاطينها، والى مقدار المساعي المتواصلة التي بذلها رعاياهم، لاعلا شأن الحضارة الاسلامية، وازدها، رونقها في بلاد الشرق. فكانت النتيجة من هذا العمل المزدوج، ان ظهرت في سماء المعارف العربية كتب جليلة حافلة بالبحث في الموضوعات المفيدة في كل فن ومطلب، ولكن سوء الحظ قضى بان لا يصل الى أيدينا من تلك المصنفات الثمينة سوى النزر اليسير

ثم جا ور الافول فكان من دواعي الانحطاط ان مصر أضاعت ذخائرها وكنوزها في التقلبات التي أصابتها مما لا فائدة من ترديد ذكراه الآن . فانطفأ ذلك السراج الوهاج ، وخبا ذلك الذكا المصري . يبد ان شعاعاً ضئيلاً من الأمل تبددى في الافق . فانبعث معهُ ذلك الذكا من مرقده ، بعد ان كان الناس يظنونه قد دخل في خبركان ولكنهُ في الحقيقة انما كان في سبات لا في ممات والفضل في تجدد هذه الحياة الادبية راجع الى محمد على الكبير والى حفيده اسماعيل

لذلك توخى صاحب المفكرة ان يستفيد من هذه اليقظة الادبية. فاخذ يعمل على ايجاد الوسائل اللازمة لتجديد عهد الآداب المربية في ظل خديوينا المحبوب عباس الثاني الذي تمود ان يقفو آثار اسلافه الفخام في سلوك المكارم وتجديد مفاخر المآثر

وللوصول الى هـذه الغاية التي ما زال ينشدها واضع المشروع ، قد اقترح حضرته تنظيم دار الكتب الحديوية تنظيماً يشمل جميع فروع الاصلاح التي تستوجبها مكانتها ، لتأتي بالثمرة المطلوبة ، وتقوم بالحدمة الواجبة عليها وانني اوافق حضرته من هذه الوجهة موافقة تامة ، ولذلك شرعت فعلاً في درس هذا الاصلاح درساً دقيقاً ، لا تمكن في وقت قريب من جعل خزانة كتبنا النفيسة كفيلة بالقيام بجميع الاغراض التي انشئت لاجلها، أو التي يحق لنا انتظارها منها ، حتى تكون من أقوى العوامل في نشر أنوار العلوم العربية

ثم أشار صاحب المفكرة الى انه يجب ارجاع المطبعة الاهلية الى مجيد عملها السابق وذلك بطبع التآليف التي تفخر بها علما مصر، حتى يتسنى لاهل الجيل الحاضر ان يشمروا عن ساعد الجد، ويواصلوا سلسلة الابتكار في العلوم والآداب التي بدأ بها أجداده الامجاد

وقد رأى صاحب المشروع من الواجب عليه ان لا يقف عند الاشارة الى نظريات مبهمة أو ابدا وغائب مجرَّدة عن وسائل التنفيذ ، مما لا يكون كفيلاً باستكال وسائل النجاح ، فلذلك أفرغ وسعه ، و بذل جهده ، ولم يضن بشي من ماله ووقته وراحته ، حتى تيسرت له كل الاسباب المؤدية لتحقيق الخطة التي رسمها لنفسه ، وذلك أنه قون العلم بالعمل ، فانتهز فرصة الانقلاب الذي حصل في الدولة العلمية ، وشخص الى الاستانة وتمكن هناك من استخدام الفتوغراف في نقل جلائل المؤلفات التي تزدهي بها الآداب العربية ، خصوصاً تلك التي كانت فيا مضى من أجمل الذخائر في الحزائن المصرية

ولم تقف همة هذا البحَّاثة عند حد التنقيب وتلمس تلك الآثار من كنوزها في القسطنطنية، بل واصل سعيه أيضاً في ربوع العلم باوروبا لاستيفاء كل المعدات ولاتمام عمله على أحسن حال

هذا وقد ألمع في مفكرته بايضاح وجيز الى كل واحد من هـذه المصنفات النادرة فكتب نبذة قصيرة تكشف عنها اللئام وتبين الفوائد التي تعود على اللسان العربي والامة المصرية من العناية بطبعها وتعميم نشرها

ولقد رأيت من الواجب ان أستعلم عما اذاً كان لهـذه المصنفات أو لبعضها أثر ما في دار الكتب الحديوية ، أو في احدى مكتبتي الازهر الشريف والحجلس

البلدي بالاسكندرية . فوافتني هذه المعاهد الثلاثة ببيانات تسمح لي بالتصريح بان المؤلفات التي نقلها حضرة أحمد بك زكي لا توجد أصلاً ضمن مكاتبنا ومجاميعنا الاهلية ، وأنها لم تُطبع حتى الآن ، وأن في طبعها نفعاً عظيماً للمتنورين من ابناء مصر وسائر أهل العلم على الاطلاق

ولا ريب في أن حكومة الجناب العالي الحديوي الآخذة بناصر الآداب العربية ستقدر هذه الكنوز حق قدرها وتعمل على اقتنائها ، واضافتها الى خزانة كتبها النفيسة ، خصوصاً وان معظمها مما جادت به قرائح البارعين من المصريين وليس من الصواب ان يقف عمل الحكومة الحديوية عند هذا الحد ، بل يتحتم علينا ان نبادر الى السعي في طبعها ، بحيث لا يمضي قليل من الزمن حتى تصبح منهلاً سائفاً للقاصد ، ومورداً عذباً لكل طالب

ونحن اذا نظرنا الى أهل الشرق والى العلماء المستشرقين في هذه الايام براهم جميعاً يتهافتون الى الوقوف على كل ما له ارتباط بالحضارة الاسلامية . ولا شك عندي في ان الحظ الاوفر في هذه النهضة المباركة ينبغي ان يكون لمصر ، ان لم تكن هي القائدة لحركتها والمدبرة لشؤونها ، وذلك نظراً لمركزها الطبيعي والمحان لها من الايادي البيضاء على العلوم والآداب . وجهذه المناسبة أرى من الواجب ان نشكر المهاهد العلمية الغربية ، لما تبذله من المساعي في تأييد هذه الحركة والاخذ بناصرها . ولا غرو فان المستشرقين الذين تفتخر بهم المدارس الجامعة في بريطانيا العظمى وسائر أوروبا وأمريكا ، لا يألون جهداً في العمل على نشر الكتب التي صفها جهابذة العرب ومحثوا فيها عن شتى الموضوعات . فهؤلاء المستشرقون لا يزالون يدأ بون على العمل مع الصبر في التحصيل والدرس ، والبراعة في التنقيب والبحث . و بذلك تيسر لهم ان ينشروا طائفة كبيرة من امهات الكتب العربية النفيسة ، وقد يترجمونها في بعض الاحايين الى لغائهم ، أو يتخذونها العربية النفيسة ، وقد يترجمونها في بعض الاحايين الى لغائهم ، أو يتخذونها موضوعاً لمباحثهم كيا يشاركم قومهم في الاستفادة منها . وهم بهذا السعي يبثون فينا روح الامل باسترجاء كنوز آدابنا الشرقية رويداً رويداً ومن المؤكد ان

هذا الامل لا يلبث ان يدخل في حيز الامكان ويُعقق في عالم الوجود ، اذا ما تعهدته مصر بالقسط الواجب عليها من المساعدة

ولقد آنالحكومة الحديوية ان تعضد العلماء المصريين وتفتح لهم مجال البحث ليتمكنوا من الاستمرار على التنقيب والتأليف فيعيد وا في مصر عصر آبائهم و يصنعوا مثل ما صنعوا

وأرى لاطراد هذه الحركة ان نبدأ منذ اليوم بطبع الموسوعين اللتين تفتخر بهما مصر والعرب على الاطلاق، وأعني بهما «نهاية الأرب فيفنون الادب، للنويري و « مسالك الابصار في ممالك الامصار » لابن فضل الله العمري . لان هذين الاثرين الجليلين قد انعدما من بلادنا في جملة ما أضاعته من الكنوز الغوالي على أثر ما انتابها من الطوارق والطواري،

ولقد أعيى العلماء الغربيين استكمال هذين الاثرين النفيسين ، فلم يوفقوا الى جمع اشتات هذه الضالة المنشودة مع ما بذلوه من الجهد في كثير من الازمان ، حتى أتاح الله لاحد مواطنينا فتيسر له بعد متاعب احتماها مدة عشرين عاماً واهتدى لجمع المواد والاجزاء التي يتألف منها هذان السفران ، وأثبتها كلها بالفتوغراف فحق لنا بعد ذلك ان نهني، أنفسنا على هذا النجاح الباهر

واذا أخذنا في طبع هاتين الموسوعتين بسعد الجناب الحديوي العالي، الذي تفضل فاظهر عنايته العالمية بامرهما، فلا شك ان الاقبال على اقتنائهما سيكون عاماً عند جميع الطبقات وخصوصاً عند الفئة المولمة بالدرس وأرباب العقول المستنيرة بمصر والشرق بل يتعداهما الى الجامعات ودور الكتب في البلاد الاجنبية والمستشرقين الذين يقدرونهما حق قدرهما لانهم استفادوا منهما

وعلى ذلك فانني أشير بتشكل لجنة من أهل الدراية تختارها نظارة المعارف المعمومية لتهيئة هذين السفرين للطبع ويكون من خصائصها النظر في الاصول، وضبطها بالدقة قبل تسليمها للمطبعة الاهلية، لان الطبع اذا ما باشرته الحكومة الحذيوية بنفسها وأشرفت عليه برعايتها، يجب ان يكون مستوفياً أكل أسباب

الكمال ليجيء مناسبًا لحاجات العلم والنقد في العصر الحاضر

وأرى أيضاً مخابرة نظارة المالية لتأمر المطبعة الاهلية بتوسيع نطاق القسم الادبي حتى يتسنى له طبع ثلاث ملازم أو اربع في اليوم الواحد. ولعل سعادة ناظر المالية يسمح بتخفيض شيء من مصاريف الطبع للمعاونة على ترويج هذا العمل الادبي العميم الفائدة الذي من شأنه المساعدة على ترقية الافكار وتعميم المعارف اذ بفضل هذه المنحة يمكننا أن نزيد في عدد النسخ بغير زيادة في النققات والاكلاف و بذلك يتسنى لنا أيضاً تخفيض قيمة الاشتراكات وأثمان البيع تخفيضاً محسوساً يساعد على زيادة الاقبال وتسميل أسباب الانتفاع

بقي علينا ان ننظر في تدبير المال اللازم للشروع في هذا العمل الخطير وهو متوفر لدينا لوجود المبلغ الاحتياطي في دار الكتب الحديوية فان هذا الاحتياطي مخصص بطبيعة الحال لاحراز واستنساخ وطبع المحفوظات العربية ، وقد بلغ في آخر أغسطس الماضي ٩٣٩٢ جنها مصرياً . ويجب الاشارة الى ان استخدام ذلك المبلغ الاحتياطي في هذا السبيل النافع ، ستتج عنه ثمرة مفيدة لدار الكتب الحديوية من الوجهة المادية المحضة ، فضلاً عما يترتب عليه من المزايا الادبية الكثيرة . وعلى كل حال فلو فرضنا ان هذا المشروع لا يكون من ورائه مغنم مادي ، فان الحكومة الحديوية ينبغي لها ان تغتبط بهذا المسعى الذي يفضي الى افاضة نور الادب العربي في بلاد الشرق ، وذلك لان الجامعات في بلاد الانكلين والمطابع الاهلية في دبار أوروبا ، هي التي تأخذ دائماً على عاتقها طبع المؤلفات والمطابع الاهلية الكبيرة القيمة الواسعة الحجم ولو أدى ذلك الى خسارة مالية فادحة وذلك لقصور يد الافراد عن القيام بما تقتضيه من النفقات الجسيمة . أما مشروعنا هذا فانه بعيد عن ذلك بالمرة ، لما فيه من المكاسب التي تدعو الى الاقدام عليه والاهتمام بشأنه

قادًا صادفت هذه الآراء والاقتراحات ما أبتغية لها من حسن القبول لدى عطوفة الرئيس رجوتهُ ان يسمح لي باتخاذ الوسائل اللازمة لانجاز هذا المشروع (٦٨)

على أحسن حال لكي يزيد في شرف هذا العصر الاسعد، المشمول بيمن خديوينا المحبوب الامجد، الحامي لوا، العلم والادب، الراغب في تقدم لسان العرب وفي الحتام أرجو عطوفتكم قبول فائق الاخلاص وجليل الاحترام العمومية العمومي

احمر حشمت

-م ﴿ مصر الادبة ﴾. -

مصر تمرف ادباء سوريا وهؤلاء يعرفونها ؛ فهي اذا لم تـكن منشآ جمهورهم وامهم الحنون فهي منشأ ومربية كثيرين منهم ولاريب عرفت اديب اسحق، وسليم النقاش، وامين الشميل، وسليم وبشاره تقلا ، وخليل اليازجي ، ونجيب الحداد ، وبشاره زلزل ، وابرهيم اليازجي ، من حملة الألوية في طليعة النهضة الادبية الحديثة . وحضنت يعقوب صرّوف ، وشبلي شميّل ، وفارس نمر ، وجرجي زيدان ، ومحمد رشيد رضا ، وسليمان البستاني ، وداود عمون ، وخليل مطران ، وسليم سركيس، ورفيق العظم، وامين الحداد، ويوسف الخازن ، واسكندر شاهين ، وداود بركات ، وعبد الحميد الزهراوي ، وسامي قصيري ، وسليم عنحوري وخليل زينيه ، ونقولا رزق الله ، وامين البستاني ، وطانيوس عبده ، ومصطنى صادق الرافعي ، ونجيب شاهين ، وانطون الجميّل ، وفرح انطون ، ويوسف البستاني ، ورشيد عطية ، ونقولا حدّاد ، وعبد القادر المغربي ، وبجيب هاشم ، من حملة الاقلام اليوم

وربّت محمد عبده ، وقامم امين ، ومحمود سامي البارودي ، وابرهيم

المويلحي ، وعبدالله نديم ، وابرهيم اللقاني ، وعلى الليثي ، ومصطفى كامل ونشأت احمد شوقي ، وحافظ ابرهيم ، واسماعيل صبري ، وفتحي زغلول ، وعلى يوسف ، واحمد لطني السيد ، ومحمد المويلحي ، وحفني ناصف ، وولي الدين يكن ، ومصطفى لطني المنفلوطي ، وامام العبد ، وعبد الحليم المصري ، ومحمد مسمود ، واحمد الكاشف ، واحمد فؤاد ، واحمد نسيم ، واحمد عرام والعرب ، وعبد الرحمن شكري ، ولطني جمعه وكثيرين آخرين وعطفت والعرب ، وعبد الرحمن شكري ، ولطني جمعه وكثيرين آخرين وعطفت على جمال الدين الافغاني ، وعبد الرحمن الكواكبي ، وعبد المحسن الكاظمي فاذا كان للاداب العربية جنة فمصر جنتها يجري في ارباضها النيل .

واذا كان مجلى لمرائس الافكار فسماء مصر موحى الشعر وملهم البيان لست ادري أفي طبيعة مصر نفسها خاصية الادب وقد كانت مصر منذ القديم ولا تزال الى يومنا هذا أمّ الادب والمتأدبين، امهى الحياة فيها توحي الشعر، وتستنزل البيان، وقد قام في وادي النيل في كل زمان شعراء مجيدون، وكتّاب افاضل منذ فتحها عمر و بن العاص الى اليوم وقد احتلها الانكلين ولست ادري - وقد نشأ في سوريا شعراء ومنشئون كثيرون -

اسباب الفرق بين النفسين المصري والسوري !

خذ ادباء اليوم في القطرين تجد ذلك الفرق بيناً ظاهراً العروا يقلدون ادباء مصر يبتكرون طريقتهم في كل عصر ، وادباء سوريا يقلدون اما الافرنج واما الجاهليين . انا احب الي أن تفلب علي للمجة رؤبة العجاج ومهيار الديلمي من ان تتملكني لهجة الفريد ده موسه او واشنتون ارفنغ ان لغتي لغة مهيار ورؤبة اهذبها بما يقتضيه يومي من التهذيب

ولكنها ليست لغة « موسه » او « ارفنغ » فتاين لي وتطيعني او اذا هي لانت واطاعت فليس وسطي وسطها ، وحياتي حياتها ، واقليمي اقليمها ، وبياني بيانها . ولعل مثل هذه النظريات هو ما ابتعد بادبا ، مصر عن مثل هذا التقليد . او لعل الاقاليم الحارة تطبع اهاما على حب الملاهي فيتولد فيهم الخيال والابتكار ويلهمون الجديد والبيان فاذا هم اقتبسوا عن الافرنج فالماني والاغراض ليس الطريقة والبيان . او لعل حكومات مصر كانت العامل على ذلك باطلاقها الافكار وتنشيطها الادباء ؟

ذكرت هذه العوامل وفي اعتفادي ان العامل الأكبر والافوى انما هو مدنية مصر ومصر الحديثة ارقى الامصار الشرقية مدنية ولا ريب

انظر الى تاريخها منذ فتح العرب مصراً وامتزجت مدنيتهم فيها عدنية الاقباط المتسلسلة من الفراءنة والروم والفرس والكلدانيين والاشوريين وغيرهم الى ان تولاها الاتراك ثم دخلها الفرنساويون والى ان احتلها الانكليز فتهافت عليها الغربيون من كل صوب ، نجدها مزيجاً من مدنيات مختلفة متباينة وقد بلغت اليوم شأواً بعيداً من الرقي ، أو ليس في بعض هذا متسع للقول بان مصر أرقى من سوريا في الحضارة وان الآداب انما تتكيف بتكيف الحضارة وتعشي مع المدنية في طريق واحدة ؟

رب قائل يقول از ادبا، سوريا الذين هاجر وا الى مصر انها هم الذين كانوا زعما، النهضة الادبية الحديثة فيها ، فانا لا انكر ذلك ولكنني أرى ايضاً انه لولا مدنية مصر ولولا الاستعداد الذي وجده أولئك الزعما، في حكومة مصر و بلاد مصر، لما استطاعوا ان ينهضوا تلك النهضة الصحيحة،

و إلاَّ فلماذا — وهم سوريون — لم يرقوا بالاداب في سوريا الى الحد الذي رقيت اليه في مصر ؟ ذلك أنهم استطاعوا ان ينهضوا بسوريا نهضتهم بمصر ولكن مدنية سوريا لم تكن عوناً لهم في عملهم الشاق فوقفت تلك النهضة في منتصف الطريق

اذا وصف حافظ فلم المرحوم الشيخ محمد عبده بقوله:

اذا مس خد الطرس فاض جبينه باسطار نور باهر اللمعات كأن قرار الكهرباء بشقه يريك سناه أيسر اللمسات فلأن حافظاً عرف الكهرباء فلها لامسها أهتز. ولما مس لولها انارت

فاوحى اليه هذا العلم ذلك الممنى فقاله بذلك البيان المأثور عنه

يقول كارليل الكاتب الانكليزي المشهور ان كل انسان خلق شاعرًا وانما تنفاوت قوى الشاعرية فيه بتفاوت قوى عواطفه وبيانه وبتفاوت قوى المؤثرات المحيطة به والمصري حواليه من مدنيته وفطرته وطباعه وعاداته وأخلاقه الوف من المؤثرات تستفز نفسه وتستثير فؤاده عير اني والمجال لا يسمح بتعدادها و أنجاوز عنها الى احداها فاذكرها بالايجاز وهذا المؤثر الذي اريده هو الغناه

انا لا اعرف الى اليوم مصرياً واحداً ليس يستخفه طرب الانشاد ولا يذهب بلبه الصوت الحسن . خذ أياً شئت في مصر وأسمِعهُ « ياليل ، ثم انظر اليه ترَهُ طرباً ثملاً يتلوى تلوي المغني في غنائه . ويتمايل معه كيف مال ويرقص رقص الدف بيد الناقر عليه وينتفض انتفاض الاوتار تحت ريشة العوّاد . فالمصري كما ترى يؤثر فيه الغنا، كل التأثير فكيف به

اذا كان شاعرًا والشاعركما قال شوقي : خلق الشاعر سمحاً طرباً . . شوقي اطربه عبده الحمولي بقوله : « يا ليل » فقال فيه : يسمع الليل منه في الفجريا ليــــل فيصغي مستمهلاً في فراره وهزه انشاد المغني « يا ليل الصب متى غده ُ » فقال ابياته الجميلة : « مضناك جفاه مرقده » (۱)

واسماعيل صبري طرب لفناء بعضهم فنظم له ُ القد المشهور: « قدك امير الاغصان »

وخايل مطران استخفه الطرب فنظم لمغنيه الدور المعروف: « الكمال في الملاح صدف »

ومراد فرج المحامي استفزه صوت مطربه فكتب له الدور المعروف ايضًا : «سلمت روحك يا فؤادي »

والفناء في مصر اشهر من ان يوصف ، فاذا قيل ان الموسيق أخت الشعر وجدت مصراً مصداقاً لهذا القول ولا ريب : والفناء كما قلت احد المؤثرات المحيطة بشعراء مصر فهو يستفز نفوسهم ، ويستثير عواطفهم فيطربون له . ويهيج شاعريتهم ، فيستنزل على ألسنتهم الالهام ويوحي البديم الى بيانهم ، فيعمدون الى الابتكار ، وينبذون التقليد

هذه كلتي في « مصر الادبية » وانا اعلم حق العلم اني لم استوف الموضوع حقه ولا نظرت فيه من جميع اطرافه كما يقتضي البحث الدقيق الربي (البرق)

⁽١) راجع الزهور ص ٢١٣

مرق المراسلات السامية والت

وعدنا القرا، في الجزء الفائت باتحافهم بالمراسلة الشعرية التي دارت بين أميرين من امراء القريض، المرحوم محمود سامي بأشا البارودي والامير شكيب أرسلان اللبناني . وهي قصائد غراء لم يسبق نشرها قبل الآن ، تَكاتب بها الشاعران أيام كان البارودي منفياً في جزيرة سيلان كانسيجي، في ترجمته التي سننشرها قريباً . وكان سعادة الامير الارسلاني قد استشهد في بعض كتاباته أولاً وثانياً بابيات للبارودي، وذلك على غير معرفة شخصية بينهما فكتب محمود باشا الى الامير بالمقطوعة الاتية :

وامسكت لم اهمس ولم اتكلم حباني به لكن تهيبت مقدمي لأنطق الا بالثناء المنمم وأنكر ضوء الشمس بعد توسم بقول سرى عني قناع التوهم بحليتها فالفضل للمتقدم من النظم سد اها بمدح العلا في

لتقدیر حق من علاك محتم تَذكُرُ فضل او جمیل لمنعم فدل علی اعلی خلالاً وا كرم رأی ذكرمفرضاً علی كل مسلم اشدت بذكري بادئاً ومعقباً وما ذاك صناً بالوداد على امرى وما ذاك صناً بالوداد على امرى وأما وقد حق الجزاء فلم اكن فكيف اذود الفضل عن مستقره وأنت الذي نوهت باسمي ورشتني لك السبق دوني في الفضيلة فاشتمل ودونكها يا ابن الكرام حبيرة فاجابه الامير عاياتي :

لك الله من عان بشكر منهم وشهم أبي النفس أضحى يرى يدًا رأى كرمًا مني تذكر قوله ولوكان يدري فاضل عدر نفسه

لممريالذي قدشق في شعرهِ فمي یری ثقفیاً فی الوری کل أعجم فأيّ يد للطائر المترتم بوجه ِ فما فضل العميد المتيم وينكر حسناً غيرُ مَن طرفه عمي وقد جاء ضوء الشمس لم يتكتم ولا تيأسن من اهلهِ بالتوهم لتأخذه في الحق لومة لوم لغيرك في العلياء صدر التقدم فجاءت كمقد في ثناك منظم وانك قطب في يراع ومخذم الى المجد ارعاف الداد مع الدم الى محتد سام الى المجد ينتمي اذاً لبلفت النيرات بسلم لأفصح من عهد النواسي ومسلم لأعظم نثراً من رفاتٍ وأعظم يدانيك فيه لا ولا متقدم لمنجدهم من كل حيٍّ ومهم وخلق ابي تمام غير متمم وأنست عكاظ الشعر بل كل وسم

أيعجب من تنويه مثلي بمثله ومهما يكن من اعجم فبفضله اذا مطر الغيثُ الرياضَ بوابل اذا ما تصبت بالعميد صباحة وهل ينكرُ الاحسانُ الاّ لآمةً وهل في شهود الشمس ادني مزية رويدك لا تكثر لدهرك تهمةً فما زال من يدري الجميل ولم يكن وأنت الذي لو انصف الدهر لم يكن جمعت الملي من تلدها وطريفها غدت خطتي إما يراع ومخذم ولم ار كفا مثل كفك أحسنت جمتهما جمع القدير بكفه ولو كان يرقى المرء ما يستحقه وانت الذي يا ابن الكرام اعدتها وأنشرت ميت الشعر بعد مصيره واشهد ما في الناس من متأخر ولو شمراه الدهر تُعرَض جملةً لأبصرت شخص البحتري منك بحتراً لك الآبدات الآنسات التي نأت

حظوظك منها شرَّدُ غير نوَّمَ ولم أرو من وجدي بها نار مضرم فيسري الهوى بالقول للمتكلم طوی جانحاً منی علی نار میسم فكم من صبا منها عليك مسلم ترددها ما بين أقدم وأحجم وبالروضة الزهرا ألية مقسم وخوضي في حوض من الطعن مفعم وأهون من ذاك المقام المعظم فهل يطمع البازي بلقيان صيغم فها الاذا منه بهِ بتُّ احتمي وطال عليـك الزجر طائر اشأم وحظ الشقا بالمكث حظ التنعم لك الشهد الا من مرارة علقم وينصاح صبح السعدفي ذيل مظلم حبيرةً مسدٍ في ثناك وملحم شكيب ارسلان

لكم اسهرت جفن الرواة وخالفت شففت بها طفلاً فأروي بديمها ولا عجب اني احن صبابةً أَفِي كُلُّ يُومُ فَيْكُ وَجِدُ كَأَنَّهُ ۗ أحمل ربح الهند كل تحية وقد طالما حدّثتُ نفسي وعاقني حلفت بما بين الحطيم وزمزم لألفيت عندي دوس مشتجر القنا أقل بقاي في المواقف هيبةً وهب انني باز فد انقض اشهب ولـكن لي من عفو مولاي ساترًا أمحمود سامي إن يكُ الدهر خائنًا فما زالت الأيام بؤساً وانعماً ولولا الصدى ماطاب وردولاحلا عسى تُعتيبُ الاقدار والهمّ ينجلي واهديك في ذاك المقام تهانثاً (لهذه الرسائل بةية)



الامير شكيب ارسلان

ونفسك فابدأ بتصويرها بما انت من خالدٍ فاعلُ وإلاً مضى الجسمُ مع رسمهِ ولا يخلِدُ الزائلُ الزائلُ الزائلُ (نظم صاحب الرسم وهو في الخامسة عشرة من عره)

﴿ عبد من بلا ثمن ﴾

ما بين نارين من شوق ومن شجن عطشي الى نهلة من وجهك الحسن من لو لوء بالنهي حرزاً من الفتن لم تتق الله في ظبي ولا غُصن تملكه في أفقه عبداً بلا عُن

يا من أقام فؤادي اذ تملّكهُ تفديك اعينُ قوم حولك ازد حمت وتستميذُ اذا ألفتك مبتسماً جردت كل مليح من ملاحته فاستبق للبدر بين الشهب رتبته

اسماعیل صبری

۔ ﷺ ازهار واشواك كا⊸

صنعة زوجي ?

بين ضيوفنا الكرام في مصر الآن تلك التي ستجلس يوماً ما على عوش من اعظم عروش العالم ، اعني بها قرينة ولي عهد المانيا . رافقت زوجها ، ولي عهد اليوم وامبراطور الغد ، في قسم كبير من سياحته لتعرف البلاد وتطلع على شؤون الام ، وقد نزلت في ربوءنا ، في ارض داسها قبلها رجال عظام ونسان شهيرات ، فعلى الرحب والسعة ، ٠٠٠ حكاية صغيرة عن هذه الاميرة الكبيرة : كانت البرنسيس تهتم بايجاد عمل لاحدى الاوانس ، واتفق انها قرأت في احدى الجرائد اعلاناً من صاحب احد الحافزن يطلب فيه « دموازيل » مساعدة في البيع ، فرأت الاميرة ان تقصد صاحب الحزن بنفسها لتوصيه بالآنسة ، دخلت الى الحزن ، وقد صبغ الحياء جبينها ، وقالت مترددة أنه قرأت اعلانك في الجريدة ، انت تريد مساعدة ألى الحريدة ، انت

فتبسم التاجر – ولم يكن يعرف الاميرة – ووضع يده على كتفها قائلاً: بكل أسف يا ولدي ، لا أرى شكاك موافقاً ، ولكن لا بأس، عودي الي بعد شهر واحضري معك ما لديك من الشهادات . . . ما اسمك ؟ – سيسيليا – وهل انت متزوجة ؟ – نعم ! وما صنعة زوجك ؟ – الآن . . . لا شي ، ولكنه سيكون يوماً . . . امبراطوراً

ادارات البريد

قرأت في الصحف الانكليزية ان حركة البريد في مدينة لندرا قد

زادت في الاعياد الاخيرة نحو ٧٥ في المئة . فقد وزّع في اسبوع العيد ٢٥ مليونا من الرسائل . وقد جرى كل ذلك بأتم انتظام ولم يتأخر التوزيع الآفي مئة ديك رومي و ٢٥٠ اوزة و ٨٠٠ طرد من الطيور الداجنة و ٢٠٠ طرد من الزبدة والبيض وذلك لنقص في العنوان . وقد اعلنت مصلحة البريد امر هذه الطرود وسامتها الى اصحابها بعد ان اثبتوا شخصيتهم . ثم كان هناك شيء من الطرود يخشى عليها من العطب والتلف اذا تأخر تسليمها فكانت المصلحة تنيعها وتحفظ ثمنها الاصحابها ...

⇔≠+≪

-ه ﷺ عُرات المطابع ﷺ-

ظهر القسم الثالث من كتاب « دروس التاريخ الاسلامي (۱) » تأليف حضرة الكاتب البليغ الشيخ محيي الدين الخياط وقد سبق لنا الكلام عن هذه الدروس عند صدور الجزئين الاولين منها ، اما القسم الذي امامنا فهو يتناول مجمل تاريخ بني امية وهو مزين بخريطة الدول الموية الاسلامية

⁽١) طبع في المطبعة العصرية في بيروت ويطلب من المكتبة الاهلية فيها ومن المكتبة السلفية في مصر وثمنه غرشان ونصف

وظهر ايضاً الجزء الثاني من كتاب « سمير الليالي (۱) » الذي وضعه محمد اقندي الصوفي السكري وقد تكلمنا عنه عند صدور الجزء الاول منه ومجمل ابحاثه جفرافية . اما هذا الجزء فقد دوّن فيه اشهر الحوادث التاريخية واورد معلومات شتى وفوائد كثيرة

الحمل خارج الرحم (1): رسالة طبية وضعها حضرة العالم الدكتور محد افندي عبد الحميد طبيب مستشنى قليوب ، بحث فيها بحثًا دقيقًا في موضوع الحمل فاورد اقوال نُطس الاطباء في هـذا الموضوع واردفها باختباراته الشخصية ويسر نا ان نرى كثرة الكتابة عن هذه الموضوعات الاختصاصية في اللغة العربية مما يدلُّ على نهضة حقيقية ، فنثني على حضرة الدكتور عبد الحميد وننتظر منه متابعة ابحاثه في لفتنا

صحايا البشرية ("): مجموع مقالات عمرانية انتقادية من قلم حضرة الاديب ندره افندي نقولا الوف . لهجتها تدل على ثورة في صدركاتبها انفجرت بزفرات كلها تألم مما يؤلم ومما لا يؤلم من هدف البشرية التي لا تعد ضحاياها . والذنب تارة على المجتمع الانساني وتارة على الافراد انفسهم الذين يذهبون ضحية جهل معنى الحياة . وقد كتبت مقدمة هذه المقالات حضرة المنشئة الاديبة السيدة لبيبه هاشم صاحبة فتاة الشرق

⁽١) طبع في طرابلس وهو يطاب من ملتزم طبعه الشيخ عبد الله افندي الرفاعي صاحب المكتبة الرفاعية (٢) طبع بمطبعة المعارف بمصر (٣) طبع بالمطبعة الشرقية بزحلة ويُطلب من جميع المكانب الشهيرة في مصر وسوريا وثمنه فرنك

القواعد الحسابية للاعمال التجارية والزراعية (١): وضع هذه المجموعة حبيب افندي داود بحري وجمع فيها جملة قواعد حسابية كثيرة الاهمية في القسم الزراعي كتضريب قيم الفدان والقيراط والسهم معاً باية فئة كانت وتضريب قيم الاردب والكيلة الخ. وفي القسم التجاري قواعد الفائدة ين البسيطة والمركبة وقواعد الشركة وكيفية تقسيم الخسائر والارباح لباب الخيار في سيرة المختار (٢): لمؤلفه الكاتب القدير الشيخ مصطفى الغلاييني منشىء « النبراس » ومدرّس العربية في المكتب السلطاني البيروتي صدّره بلمحة اجمالية من حالة العرب وعاداتهم وممالكهم قبل " الاسلام. ثمَّ تناول سيرة نبي الاسلام وما تخللها من الحوادث التاريخية الخطيرة باسلوب لذيذ مفيد

رفيق الجندي المسيحي (٢) : دُعي المسيحيون الى الخدمة العسكرية بعد اعلان الدستور فرأى حضرة الفاضل الاب يواكيم الفرنسيسي ان يضع لهم هذا الكتاب المفيد حيث تكلم عن شرف الخدمة المسكرية وحب الوطن وممارسة الفضائل المتحتمة على من ينخرط في سلك الجندية

من كل حديقة زهرة كان

* يُباع كل يوم في باريس سبعمئة الف كارت بوستال مصوره

⁽١) طبع بمطبعة مصر وثمنه عشر ون غرشاً صاغاً وهو يطلب من مؤلفه في شبرا ومن مكاتب الهلال وهندية والتأليف (٢) طبع بالمطبعة العصرية على نفقة المكتبة الاهلية في بيروت (٣) طبع بمطبعة الآباء الفرنسيسين في اورشليم

- * في اميركا مئة امرأة تنفق الواحدة منهن على ملابسها في السنة الله فرنك ، وعدد لا يحصى الف فرنك ، وعدد لا يحصى تنفق الواحده منهن من ٣٠ الى ٤٠ الف فرنك ، ولاحداهن ولع خاص بالمناديل الثمينة فلا يكلفها المنديل الواحد اقل من جنيه
- * افتتح في بروكسل متحف للجرائد . ومنشؤه « قان دن بريك » كان قد جمع ٣٥ الف نسخة من جرائد مختلفة . وهي اكبر مجموعة من هذا النوع وقد اهداها صاحبها المذكور الى المتحف الجديد مع سبعمئة كتاب عن الصحافة والصحافيين . ولدى « متحف الصحافة » هذا خسة آلاف نسخة مزدوجة للمبادلة
- * يقد رئيس قلم الاحصائيات في الولايات المتحدة قيمة الهدايا التي تبودات في بلاده بمناسبة اعياد الميلاد بخمسمئة مليون فرنك . هذا ما عدا التقادم المالية من المصارف والشركات والحلات التجارية الى مستخدميها . وقد وزءت البنوكة من هذا القبيل ٥٠ مليون فرنك تقريباً ، واهدت جمعية احتكار الفولاذ الى عمالها معاشات قيمتها ٢٠ مليوناً
- * اقترح احد النواب الفرنسويين على المجلس سن ضريبة مقررة على حملة الاوسمة والنياشين
- * مضى قرن كامل على احتكار التبغ في فرنسا . وقد باعت الحكومة في السنة الاولى بمبلغ .٦ مليون فرنك وهي تبيع الآن سنوياً بمبلغ اربعمئة وخمسين مليوناً و بلغ ربحها الصافي في هذه المدة خمسة عشر ملياراً ونصف مليار . كل هذه المبالغ ذهبت دخاناً في الفضاء

ختام السنة الاولى

هذا الجز. هو الجزء الثاني عشر والاخير من السنة الاولى ﴿ للزهور ﴾ التي تتألف منها الآن مجموعة من انفس ما جادت به قرائح مشاهير كتّاب العرب في هذا العصر . ويرى القارى، من القاء نظرة على الفهرس العام عدد وشهرة الكتّاب الذين حصلت ادارة هذه المجلة على مساعدتهم بالتحرير لتكون « الزهور » كا وعدنًا عند صدور الجزء الاول رابطةً بين ادباء الاقطار العربية ، لأن المقصود من المجلة ان تكون معرض اقلام مختلفة لا مجموع مقالات من قلم كاتب واحد . وكما كثر عدد محرري المجلة زادت قيمتها وزاد الاقبال عليها . هكذا نفهم المجلة وهكذا علنا على ان تكون « الزهور » فتحققت آمالنا بفضل انصار الادب واعوان العلم. ويحق اليوم للزهور بعد قطع المرحلة الاولى من عمرهـــا ان تنافس بمحرريها وهم من اشهر من حمل قلماً عربياً، وان تفتخر بقرائها وهم الطبقة الراقية من الامة العربية. وستظلُّ عاملة على ارضاء مشتركيها بالتحسين المتواصل والاحتفاظ بخطتها الادبية المنزهة عن الشخصيات والتحزبات الجنسية والمذهبية واذا حقَّ لها هذا الفخر فانه يجب عليها اسداء صميم الشكر للمحررين فيها ولقرائها ووكلائها الادباء على مؤازرتهم لها ، ولحضرة صاحب مطبعة الممارف ومديرها وعمالها النشيطين على ما بذلوه في سبيل حسن الطبع والترتيب مما صادف استحسانا كبراعند اصحاب الذوق

۔ ﷺ احسن قصیدۃ واحسن مقالۃ ﷺ۔

طالعت ايها القارى، في الاثني عشر عدداً من الزهور المجموعة لديك مقالات وقصائد كثيرة ولا بد من ان تكون فضات واحدة منها على سواها . فنقترح الان عليك ان تكتب لنا عن المقالة والقصيدة اللتين حازتا تفضيلك - - ومتى اجتمعت لدينا الاجو بة الكافية ننشر عنوان القطعتين اللتين تنالان اكثر الاصوات . -